

Corona Regeln ab 23.08.2021

- **Maskenpflicht** in Bussen, Bahnen und in allen öffentlichen Innenräumen (zum Beispiel Supermärkte, Geschäfte, Restaurants und Arztpraxen)
 - Es gilt eine **Testpflicht** beim Besuch im Restaurant, Friseur, Konzert, Kino, Museum oder Sportstudios. Ausgenommen von dieser Testpflicht sind Geimpfte oder Genesene oder Kinder unter 7 Jahren.
 - Teststationen in Ihrer Nähe können Sie auf der Seite des Landes Schleswig-Holsteins finden:
https://www.schleswig-holstein.de/DE/Schwerpunkte/Coronavirus/Allgemeines/TeststationenKarte/teststationen_node.html?lang=de
 - Weiterhin gelten die **Hygieneregeln** – Abstand halten, Hände waschen, Maske tragen und regelmäßig lüften.
 - Wenn Sie sich gegen das Corona Virus **impfen** lassen möchten, fragen Sie bei Ihrem*Ihrer Hausärzt*in nach oder nutzen Sie das Angebot im Impfzentrum Kiel. Das Impfzentrum Kiel schließt am 26.09.2021.
 - Wenn Sie **Fragen zur Impfung** haben oder Hilfe beim Ausfüllen der Merkblätter benötigen, melden Sie sich bei uns.
-

- Mask requirement in buses, trains and in all public indoor areas (for example supermarkets, shops, restaurants and medical practices)
 - There is a test requirement when visiting a restaurant, hairdresser, concert, cinema, museum or sports studio. Vaccinated or convalescent people or children under 7 years of age are exempt from this test.
 - You can find test stations in your area on the website of the State of Schleswig-Holstein:
 - https://www.schleswig-holstein.de/DE/Schwerpunkte/Coronavirus/Allgemeines/TeststationenKarte/teststationen_node.html?lang=de
 - The hygiene rules still apply - keep distance, wash your hands, wear a mask and open the windows regularly.
 - If you would like to be vaccinated against the Corona Virus, ask your general practitioner or use the offer at the vaccination center in Kiel. The vaccination center in Kiel closes on September 26th, 2021.
 - If you have any questions about vaccination or need help filling out the information sheets, please contact us.
-

Правила на период пандемии с 23.08.2021

- Маски обязательны в автобусах, поездах и во всех общественных помещениях (например, в супермаркетах, магазинах, ресторанах и кабинетах врачей).
 - Необходим тест при посещении ресторана, парикмахерской, концерта, кинотеатра, музея или спортивной студии. От теста освобождаются вакцинированные, переболевшие и дети в возрасте до 7 лет.
 - Пункты тестирования в вашем районе можно найти на сайте земли Шлезвиг-Гольштейн:
https://www.schleswig-holstein.de/DE/Schwerpunkte/Coronavirus/Allgemeines/TeststationenKarte/teststationen_node.html?lang=de
 - Кроме того, действуют правила гигиены – соблюдайте дистанцию, мойте руки, носите маску и регулярно проветривайте.
 - Если вы хотите сделать прививку от коронавируса, обратитесь к своим семейным врачам или воспользуйтесь предложением в Кильском центре вакцинации. Центр вакцинации в Киле закрывается 26.09.2021.
 - Если у вас есть какие-либо вопросы о вакцинации или вам нужна помощь в заполнении формularов, пожалуйста, свяжитесь с нами.
-

تعليمات حول كورونا من تاريخ 2021.08.23

الإلزامية وضع الكمامات في الباصات والقطارات وفي جميع الأماكن العامة المغلقة (مثل محلات السوبر ماركت والمحلات التجارية والمطاعم وعيادات الأطباء).

الإلزامية فحص واختبار الكورونا عند زيارة المطعم، أو صالون الحلاقة، الحفلات، السينما، المتحف أو استوديوهات الرياضة. يعفى من هذا الالتزام بالفحص لمن أخذ اللقاح أو في فترة النقاوة أو الأطفال دون سن 7 سنوات من العمر.

مراكز لفحص الكورونا في منطقتك يمكنك البحث عنها في الموقع الإلكتروني لولاية شليسفيغ هولشتاين.

https://www.schleswig-holstein.de/DE/Schwerpunkte/Coronavirus/Allgemeines/TeststationenKarte/teststationen_node.html?lang=de

بالإضافة إلى ذلك، تطبق قواعد النظافة – الحفاظ على المسافة الخاصة بك، وغسل اليدين، وارتداء الكمامات وتهوية بانتظام.

إذا كنت ترغب في اللقاح ضد فيروس كورونا، فاسأل طبيب عائلتك أو استفد من العرض المقدم في مركز كيل للقاح. يغلق مركز اللقاح في كيل أبوابه في 2021.09.26

إذا كان لديك أي أسئلة حول اللقاح أو تحتاج إلى مساعدة في ملء الاستمرارات، يرجى الاتصال بنا.

قوانين جدید کرونا

استفاده از ماسک در اتوبوس، قطار، و تمام مکانهای بسته عمومی مثل سوپر مارکت ها، مغازه ها، رستورانها، و در مطب دکتر

تست اجباری کرونا برای رفتن به رستوران، ارایشگاه، کنسرت، سینما، موزه، و سالن ورزشی ضروری می باشد مگر اینکه واکسن کرونا زده باشید یا مبتلا به کوید شده و بهبود یافته اید. کودکان زیر هفت سال موظف به ارایه تست نمی باشند.

مراکز تست کرونا را می توانید در سایت شلسویگ هلستان پیدا کنید.

https://www.schleswig-holstein.de/DE/Schwerpunkte/Coronavirus/Allgemeines/TeststationenKarte/teststationen_node.html?lang=de

در ادامه رعایت اصول بهداشتی و رعایت فاصله گذاری، شستن دستها ، استفاده از ماسک و مرتب پنجره های اتاق را باز کردن را فراموش نکنید. اگر تصمیم به زدن واکسن دارید با دکترتان تماس بگیرید یا به مرکز واکسیناسیون کیل مراجعه کنید. این مرکز در روز بیست و شش سپتامبر تعطیل می شود.

اگر هنوز سوالی دارید یا برای پرکردن فرم به کمک احتیاج دارید با ما تماس بگیرید

